



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS AND COOPERATION, PRETORIA

**CERTIFICATE OF AUTHENTICATION**

I, the undersigned,           *André Jean du Preez*            
of the Department of International Relations and Cooperation of the Republic of South Africa, do  
hereby certify that the signature affixed to the annexed document marked "Y" is that of

**ANDRE JEAN DU PREEZ**

who at the time of signing the annexed document was

**LIEUTENANT COLONEL**

**SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE (SAPS)**

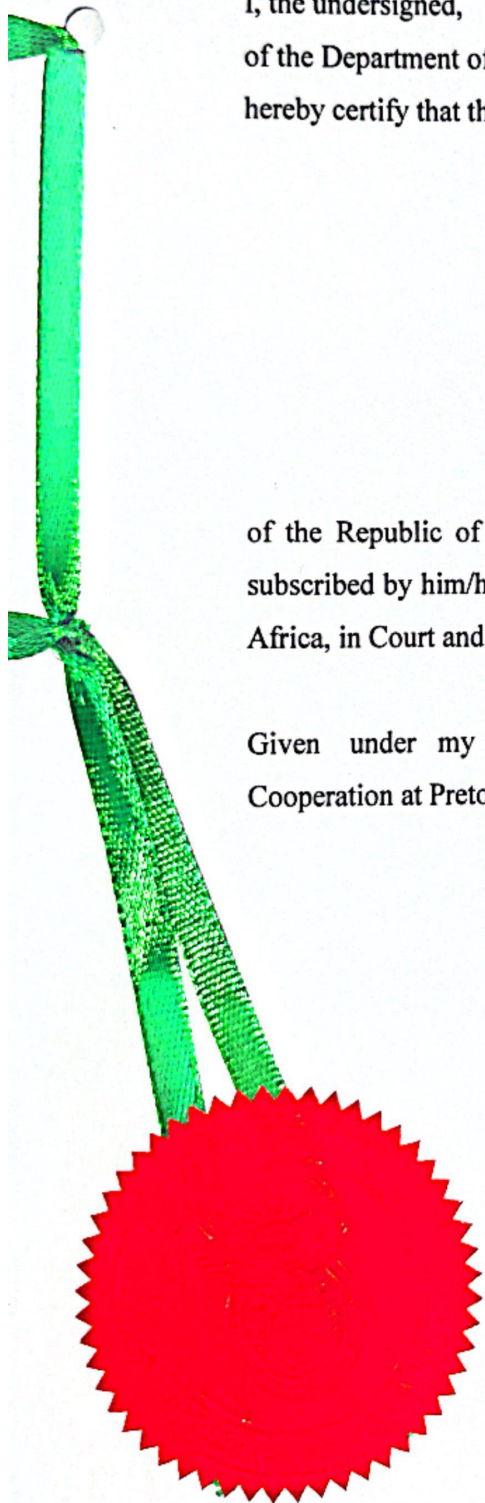
of the Republic of South Africa, and that to all Acts, Instruments, Documents and Writings  
subscribed by him/her in that capacity, full faith and credence are given in the Republic of South  
Africa, in Court and there out.

Given under my Hand and the Seal of the Department of International Relations and  
Cooperation at Pretoria on **13 August 2025**.

**DIRECTOR**

Department of International Relations and Cooperation

*This Certificate of Authentication only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears and not the content of the document for which it was issued.*





CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Cộng hòa Nam Phi  
*Country: Republic of South Africa*

Giấy tờ, tài liệu này  
*This public document*

2. do Ông (Bà) Mr/Mrs. LUYANDA JUSTIN FRANS ký  
*Has been signed by Mr/Mrs. LUYANDA JUSTIN FRANS*  
3. Với chức danh Trợ lý Vụ trưởng  
*acting in the capacity of Assistant Director*  
4. và con dấu của Bộ Ngoại giao và Hợp tác Cộng hòa Nam Phi  
*bears the seal/stamp of the Department of International  
Relations and Cooperation of the Republic of South Africa*

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
*Certified*

5. tại Pretoria  
*At: Pretoria*

6. Ngày [REDACTED]  
*Date (D/M/Y)*

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán Việt Nam tại Cộng hòa Nam Phi  
*by Embassy of Vietnam in South Africa*

8. Số: [REDACTED]



*[Handwritten Signature]*  
NGUYỄN KHƯƠNG TRANG  
Tham tán/ Counsellor



ENQ NO: [REDACTED]

# South African Police Service Clearance Certificate

THIS IS TO CERTIFY THAT NO CONVICTIONS HAVE BEEN RECORDED FOR ANY CRIME IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AGAINST:

TRANSACTION NO : [REDACTED]  
DATE OF BIRTH : 2003-05-15  
PLACE OF BIRTH : SOUTH AFRICA  
TITLE : [REDACTED]  
SURNAME/S : [REDACTED]  
MAIDEN NAME/S : [REDACTED]  
NAME/S : [REDACTED]

SUID-AFRIKAANS POLISIEDIENS  
SAPI-KR & MIB  
PRIVAATSAK/PRIVATE BAG X308  
2025-07-28  
PRETORIA 0001  
SAPS CR & SCM  
SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE

[Signature]  
.....  
F/The National Commissioner of the South African Police Service

**Note**  
Personal details supplied by the applicant  
Information on criminal history (where applicable) traced by means of fingerprints

SAPS Criminal Record and Crime Scene Management, Private Bag x308, Pretoria, 0001  
E-mail address: crc-namerclear@saps.gov.za  
Tel. No.: +27 12 393 3928